



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7229197 / 26.09.2020
Purch. ord. no.: 5500043068
Purch. ord. Date: 27.06.2019
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30022720 / 16.07.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie

Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 4.775,400 KG Net weight 3.583,800 KG

180274 932 119974
501 069 9555

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510311480 Transmission Housing cpl Customer article number: 2510630003Position1	450 PC	3.583,800 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	18 PC	.263 KG
900002	TBA-501711 Tray TH DCT300 RSA fin-red/green/blue	108 PC	929 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 450

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 18

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 01/10/2023

Firma

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

rosa - Exemplar für Absender rose - Exemple de l'expéditeur rosa - Exemplar voor afzender
blau - Exemplar für Empfänger bleu - Exemple de l'expéditeur blau - Exemplar voor geadresseerde
grün - Exemplar für Frachtführer vert - Exemple de l'expéditeur groen - Exemplar voor vervoerder
rosa - Exemplar per mittente rosa - Exemple de l'expéditeur rosa - Exemplar per mittente
blau - Exemplar per destinatario blau - Exemple de l'expéditeur blau - Exemplar per destinatario
verde - Exemplar per trasportatore verde - Exemple de l'expéditeur verde - Exemplar per trasportatore
pink - Copy for sender pink - Copy for sender pink - Copy for sender
blue - Copy for consignee blue - Copy for consignee blue - Copy for consignee
green - Copy for carrier green - Copy for carrier green - Copy for carrier
rosa - Exemplar for sender rosa - Exemple de l'expéditeur rosa - Exemplar for sender
blau - Exemplar for modtager blau - Exemple de l'expéditeur blau - Exemplar for modtager
grön - Exemplar for belorder grön - Exemple de l'expéditeur grön - Exemplar for belorder

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik -		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 20 007 571 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - T-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Carl Benz GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsbrunn Telefon 07141 20026	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Magna PT B.V. & Co. KG Land/Pays: Werk Bad Windsheim Datum/Date: 26.9.2020		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR. on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Ludwigsbrunn: 258 904			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 22 vol. Gitterboxe 36117 Füllmenge	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Offiz. Benennung d. d. Beförderung Designation officielle de transport
10 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 208711	12 Umfang in m³ Cubage m³	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières	14 Rückerstattung Remboursement	15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement	20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières
21 Ausgefertigt in Etablie à Bad Windsheim	22 Am le 26.9.2020	24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date	
23 Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsbrunn Telefon 07141 20026		25 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date	
26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz: 255C 1810 Anhänger: 255C 056	
28 Benutzte Gen.-Nr.		☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT	

Bei geschäftlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Punkt anzugeben: UN-Nummer, Gefahrdokumentationsnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Gitter der Klasse 1 und 7, siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.1.1. ADR.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquetage, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7, voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.